



えいご  
英語のニュースサイト「ソラニュース24」によると、日本の  
きょうと  
はいご  
ツイッターユーザーたちは京都のポスターに背後にあるメッセージ  
こわ なさ  
について「怖かった」「情けない」などとコメントしているという。

おお ひと  
多くの人、このようなポスターが主要な観光地の京都に貼られていた  
ちゅうもく  
ことに注目している。

はんじんしゆさべつ い  
あるツイッターユーザーは、反人種差別と言いながらポスターを  
おまえ あいこく ちゅうごくせい けんさくご  
あざけり、「#お前の愛国は中国製」というハッシュタグ(検索語)を  
つか がいこく も にほんじん かん かんが  
使うのは、外国にもルーツを持つ日本人がどう感じるか考えていないと  
コメントした。

べつ きょうと おとず かいがい かんこうきゃく み かんげい  
別のユーザーは、京都を訪れる海外の観光客がポスターを見て歓迎さ  
かん してき  
れていないと感じるかもしれないと指摘。ポスターのメッセージはとても  
ふおん  
不穏だとコメントした。

つく だれ  
ポスターを作ったのは誰か

せいさくしゃ なまえ まったか とうしょ わ  
ポスターには制作者の名前は全く書かれていないため、当初は分から  
なかつた。しかし、ハフィントンポスト日本版が今週、神社本庁が  
せいさく ほう  
制作したものと報じた。

にほん ぶんか てき ほんしつてき ぶぶん し しんとう きんねん  
日本の文化的アンデンティティーの本質的な部分を占める神道の近年  
にんぎ こっか しゆぎ りゅうせい つよ してき  
の人気は、国家主義の隆盛とも強いつながりがあると指摘されている。

じんじゃほんちょう こうほう たんとうしゃ にほん ばんにたい しゅくじつ  
 神社 本庁 の広報 担当 者はハフィントンポスト日本版 に対し、「祝日  
 いぎ けいはつ しゅくじつ こつき けいよう すいしん  
 の意義を啓発 するために祝日 に国旗を掲揚 することを推進 している」  
 と、ポスター制作 の意図を語った。

とし せいさく まんまい にほん ぜんこく じんじゃ くぼ  
 ポスターは2011年に制作 され、6万枚 が日本全国 の神社 に配られたと  
 いう。

いま わだい  
 なぜ今 になって話題に

じょせい にほんじん じつ ちゅうごくじん  
 ポスターのモデルの女性 が日本人ではなく、実は中国人 だったと  
 わ  
 分かったことがきっかけとなった。

おおて しゃしんがぞう だいいり てん ていきょう がぞう もと  
 大手写真 画像代理店 「ゲッティイメージズ」が提供 する画像が元 に  
 ちゅうごくみんぞく づけ  
 なっており、「中国 民族」のタグ付 がされている。

にほん もんだい にほん こつか しゅぎ だい じ せかい たいせん れきし  
 日本ではこれが問題 になる。日本の国家主義や第2次世界大戦 の歴史を  
 しゅうせいしゅぎ もりあ にたい にほん せんりょうか くる  
 めぐる修正 主義の盛り上がりに対しては、日本の占領 下で苦しんだ  
 ちゅうごく はげ はんぱつ  
 中国 が激しく反発 しているからだ。

おまえ あいこく ちゅうごくせい にほん おお ひと  
 ハッシュタグ「#お前の愛国 は中国 製」は、日本で多くの人に  
 リツイートされている。

まいだいとうりょうせん し しじ しゃ  
 米 大統領 選 でドナルド・トランプ氏の支持者 がかぶっていた「  
 いだい が ぼうし ちゅうごくせい ふ  
 アメリカを偉大にする」と書かれた帽子が中国 製だったことに触れ、  
 ちゅうごく せかい あいこくしゃ ささ ひと  
 中国 が世界の愛国 者を支えているとコメントする人もいた。

あるユーザーは、日本人とはそもそも何なのか考えさせられる、とコメントした。

ポスターの素材となった中国人 モデルの写真 を制作した北京の会社ブルー・ジーン・イメージズはBBCの取材 に対し、「この非常に繊細な問題 についてコメントはしない」と述べた。

しかし、写真のモデルは中国人 で、2009年に撮影されたものだと明らかにした。

神社本庁の担当者 はフイントンポスト日本版 に対し、「特定の人物 を指して日本人とする内容 ではないので、問題 にするほどでもない」と語っている。

モデルが中国人 だったことに非常に驚き、また面白 がっているのは日本人 だけでない。中国 でもそうだ。

中国 で人気の短文投稿 サイト、「微博 (ウェイボ)」では、あるユーザーが刺激的 なコメントを載せた。「きっとこれで日本人は実は中国人 だったと証明 されたわけだよね？」。